



POWER BANK 10000

EN - 10000 MAH PORTABLE BATTERY CHARGER / IT - CARICABATTERIE PORTATILE DA 10000MAH / FR - CHARGEUR DE BATTERIE PORTABLE 10000 MAH / DE - PORTABLES AKKULADGERÄT ZU 10000MAH / ES - CARGADOR DE BATERÍAS PORTÁTIL DE 10000 MAH / TR - TAŞINABİLİR ŞARJ CİHAZI 10000MAH / NL - DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 10000MAH / FI - KÄNNETTÄVÄ AKKULATURI 10000 MAH / PL - PRZENOŚNA ŁADOWNIARKA O POJEMNOŚCI 10000 MAH

شاحن متنقل 10000 مللي امبير سعة



EN Package includes: - PBFAST01PD10000 - Charging cable - Instruction manual
Product description: 1- PBFAST01PD10000 2- Power ON 3- LEDs 4- LED fast charge 5- USB-A1 output 6- Input/Output USB-C 7- USB-A2 output 8- USB-C to USB-C charge cable

FR Contenu de l'emballage: - PBFAST01PD10000 - Câble de charge - Notice d'instructions
Description produit: 1- PBFAST01PD10000 2- Allumage ON 3- Voyants 4- Voyant charge rapide 5- Sortie USB-A1 6- Entrée/Sortie USB-C 7- Sortie USB-A2 8- Câble de charge USB-C à USB-C

ES Contenido de la caja: -PBFAST01PD10000 -Cable de carga -Manual d'instrucciones
Descripción del producto: 1- PBFAST01PD10000 2- Botón de encendido 3- Indicadores luminosos 4- Indicador luminoso de carga rápida 5- Salida USB-A1 6- Entrada/salida USB-C 7- Salida USB-A2 8- Cable de carga de USB-C a USB-C

NL Inhoud van de verpakking: -PBFAST01PD10000 -Opladkabel -Gebruikershandleiding
Beschrijving product: 1- PBFAST01PD10000 2- Power ON 3- LEDs 4- Fast-charge-led 5- USB-A1-uitgang 6- USB-C-ingang/uitgang 7- USB-A2-uitgang 8- USB-C-USB-C-ladingskabel

PL Zawartość opakowania: -PBFAST01PD10000 -Kabel do ładowania -Instrukcja obsługi
Opis produktu: 1- PBFAST01PD10000 2- Włącznik Power ON 3- Kontrolki LED 4- Kontrolka LED szybkiego ładowania 5- Wyjście USB-A1 6- Wejście/wyjście USB-C 7- Wyjście USB-A2 8- Kabel do ładowania USB-C do USB-C

EN - PBFAST01PD10000 CHARGE
PBFAST01PD10000 (1) is charged by connecting the cable provided (8) to the USB-C (6) and to a charger with PD20W or higher output.
To check the charge level of PBFAST01PD10000 (1) press the Power On button (2), the LEDs (3) light up to indicate the remaining charge while the fast charge LED (4) lights up to indicate the fast charge.
USING THE PBFAST01PD10000
Connect the cable with the USB-A connector to the USB-A1 (5) or USB-A2 (7) output or the cable with the USB-C connector to the USB-C (6) output, insert the other connector into the device to be charged. The charge will automatically start.
If charging does not begin automatically, press the Power On (2) button. The fast charge LED (4) lights up to indicate the fast charge.

The charge level is displayed on your device.
TECHNICAL SPECIFICATIONS
Li-Ion Polymer battery capacity: 10000mAh – 37.0Wh (2*5000mAh)
Energy: 37Wh, 3.7V, 10000mAh
Input (USB-C): 5 V DC/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1.5 A
Output (USB-C): 5 V DC/3 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
Output (USB-A1): 5 V DC/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1.5 A
Output (USB-A2): 5 V DC/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1.5 A
USB-C output: 20W
USB-A1 output: 18W
USB-A2 output: 18W
Output (USB-C+USB-A1): 15W
Output (USB-C+USB-A2): 15W
Output (USB-C+USB-A1+USB-A2): 15W
Dimensions: 103 x 64 x 27mm (LxWxH)
Weight: 235g

IT - RICARICA DI PBFAST01PD10000
PBFAST01PD10000 (1) si ricarica collegando il cavo in dotazione (8) a USB-C (6) e a un caricatore con uscita di almeno PD20W.
Per verificare lo stato di carica di PBFAST01PD10000 (1) premere il tasto Power On (2), l'accensione dei leds (3) indica lo stato di carica della batteria mentre l'accensione del led fast charge (4) indica la ricarica in modalità fast.
UTILIZZO DI PBFAST01PD10000
Collegare il cavo con connettore USB-A all'uscita USB-A1 (5) o USB-A2 (7) oppure il cavo con connettore USB-C all'uscita USB-C (6), inserire l'altro connettore nel dispositivo da caricare. La ricarica si attiverà automaticamente.
Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On (2). L'accensione del led fast charge (4) indica la ricarica in modalità fast.

Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.
SPECIFICHE TECNICHE
Li-Ion Polymer battery capacity: 10000mAh – 37.0Wh (2*5000mAh)
Energy: 37Wh, 3.7V, 10000mAh
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A1): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A2): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output USB-C: 20W
Output USB-A1: 18W
Output USB-A2: 18W
Output (USB-C+USB-A1): 15W
Output (USB-C+USB-A2): 15W
Output (USB-A1+USB-A2): 15W
Output (USB-C+USB-A1+USB-A2): 15W
Dimensioni: 103 x 64 x 27 mm (LxWxH)
Peso: 235 g

FR - CHARGE DE PBFAST01PD10000
PBFAST01PD10000 (1) se charge en branchant le câble (8) fourni à cet effet au port USB-C (6) et à un chargeur à sortie d'au moins PD20W.
Pour vérifier l'état de charge de PBFAST01PD10000 (1), appuyer sur la touche d'allumage On (2) ; l'allumage des voyants (3) indique l'état de charge de la batterie alors que l'allumage du voyant de charge rapide (4) indique que la charge est en mode Fast.

UTILISATION DE PBFAST01PD10000
Brancher le câble à connecter USB-A à la sortie USB-A1 (5) ou USB-A2 (7) ou le câble à connecter USB-C à la sortie USB-C (6), et brancher l'autre connecteur au dispositif à charger. La charge est automatiquement activée.
Dans le cas où la charge ne serait pas automatiquement activée, appuyer sur la touche d'allumage On (2). L'allumage du voyant de charge rapide (4) indique que la charge est en mode Fast. L'état de charge est indiqué sur l'écran du dispositif.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
Capacitat de la bateria Li-Ion polímer: 10000 mAh – 37,0 Wh (2*5000 mAh)
Energia: 37 Wh, 3,7 V, 10000 mAh
Entrée (USB-C) : 5 Vcc/3 A, 9 Vcc/2,2 A, 12 Vcc/1,5 A
Sortie (USB-C) : 5 Vcc/3 A, 9 Vcc/2,22 A, 12 Vcc/1,67 A
Sortie (USB-A1) : 5 Vcc/3 A, 9 Vcc/2 A, 12 Vcc/1,5 A
Sortie (USB-A2) : 5 Vcc/3 A, 9 Vcc/2 A, 12 Vcc/1,5 A
Sortie USB-C: 20 W
Sortie USB-A1: 18 W
Sortie USB-A2: 18 W
Sortie (USB-C+USB-A1) : 15 W
Sortie (USB-C+USB-A2) : 15 W
Sortie (USB-A1+USB-A2) : 15 W
Sortie (USB-C+USB-A1+USB-A2) : 15 W
Dimensions : 103 x 64 x 27 mm (LxWxH)
Poids : 235 g

DE - AUFLADEN VON PBFAST01PD10000
PBFAST01PD10000 (1) wird aufgeladen, indem das beigefügte Kabel (8) an das USB-C (6) und an ein Ladegerät mit PD20W-Ausgang oder höher angeschlossen wird.
Um den Ladestand von PBFAST01PD10000 zu überprüfen (1), die Taste Power On (2) drücken. Die sich einschaltenden LEDs (3) zeigen den Ladestand des Akkus an, während das Aufleuchten der Schnellladungs-LED (4) die Aufladung im Schnelllademodus anzeigt.
VERWENDUNG VON PBFAST01PD10000
Das Kabel mit USB-A-Stecker in den USB-A1 (5) oder USB-A2 (7) Ausgang stecken, oder das Kabel mit USB-C-Stecker in den USB-C Ausgang (6) stecken, den anderen Stecker mit dem zu ladenden Gerät verbinden. Der Ladevorgang startet automatisch.
Falls der Ladevorgang nicht automatisch gestartet wird, die Taste Power On (2) drücken. Das Aufleuchten der Schnellladungs-LED (4) zeigt die Aufladung im Schnelllademodus an.
Der Ladestand kann auf dem Display des Geräts angezeigt werden.

TECHNISCHE SPECIFIKATIONEN
Kapazität des Li-Ion-Polymer-Akkus: 10000 mAh – 37,0 Wh (2*5000 mAh)
Energie: 37 Wh, 3,7 V, 10000 mAh
Input (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Ausgang (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A
Output (USB-A1): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Output (USB-A2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Output USB-C: 20 W
Output USB-A1: 18 W
Output USB-A2: 18 W
Output (USB-C+USB-A1): 15 W
Output (USB-C+USB-A2): 15 W
Output (USB-A1+USB-A2): 15 W
Output (USB-C+USB-A1+USB-A2): 15 W
Abmessungen: 103 x 64 x 27 mm (LxWxH)
Gewicht: 235 g

ES - CARGA DE PBFAST01PD10000
Aby nalożać PBFAST01PD10000 (1), należy podłączyć dostarczony kabel (8) do portu USB-C (6) oraz do ładowarki z mocą wyjściową co najmniej PD20W.
Aby sprawdzić stan naładowania PBFAST01PD10000 (1), nacisnąć przycisk Power On (2), a wówczas zaświecenie się kontrolki LED (3) wskazuje stan naładowania akumulatora, natomiast zaświecenie się kontrolki LED szybkiego ładowania (4) wskazuje, że urządzenie ładowane jest w trybie szybkim.
KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA PBFAST01PD10000
Podłączyć przewód ze złączem USB-A do wyjścia USB-A1 (5) lub USB-A2 (7), lub przewód ze złączem USB-C do wyjścia USB-C (6); podłączyć drugie złącze do urządzenia, które ma zostać naładowane. Ładowanie włączy się automatycznie.
Jeśli ładowanie nie rozpocznie się automatycznie, nacisnąć przycisk Power On (2). Zapalenie się kontrolki LED szybkiego ładowania (4) wskazuje, że trwa ładowanie w trybie szybkim.
Stan naładowania wyświetlany jest na ekranie urządzenia.

SPECIFICACIONES TÉCNICAS
Capacidad de la batería de polímero de iones de litio: 10 000 mAh – 37,0 Wh (2*5000 mAh)
Energía: 37 Wh, 3,7 V, 10 000 mAh
Entrada (USB-C): CC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Salida (USB-C): CC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A
Salida (USB-A1): CC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Salida (USB-A2): CC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Salida USB-C: 20 W
Salida USB-A1: 18 W
Salida USB-A2: 18 W
Salida (USB-C+USB-A1): 15 W
Salida (USB-C+USB-A2): 15 W
Salida (USB-A1+USB-A2): 15 W
Salida (USB-C+USB-A1+USB-A2): 15 W
Medidas: 103x64x27 mm (LargoxAnchoxAlto)
Peso: 235 g

TR - YARSA GARANTI HAQKINDA BİLGİLER
Ürünümüz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki millî kanunlar bağlamında angörülerine göre sorumlulukları karşı yapılarak garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/en/garanzia-legala sayfasına bakınız.
NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legala.
FI - LUKSÄTSEEN TAKUUSAN LIIITYVÄÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakisääteinen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.
Päivä: 235 g

PL - INFORMACJA DOTYCZĄCA GWARANCJI PRAWNEJ
Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta. Więcej informacji można znaleźć na stronie: www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala.
AR - معلومات حول الضمان القانوني
منتجاتنا مطابقة لمعايير ضمان قانوني ضد عيوب التوافق وفقاً لما نصت عليه القوانين الوطنية المعمول بها لحماية المستهلك. لمزيد من المعلومات يرجى الصفحة التالية: www.cellularline.com/en/garanzia-legala.
IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni, consultate la pagina: www.cellularline.com/en/garanzia-legala.
FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr-fr/garanzia-legala.
DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legala.
ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legala.
TR - YASAL GARANTİ HAQKINDA BİLGİLER
Ürünümüz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki millî kanunlar bağlamında angörülerine göre sorumlulukları karşı yapılarak garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/en/garanzia-legala sayfasına bakınız.
NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legala.
FI - LUKSÄTSEEN TAKUUSAN LIIITYVÄÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakisääteinen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.
Päivä: 235 g

EN - OPLADEN VAN PBFAST01PD10000
Steek voor het opladen van de PBFAST01PD10000 (1) de meegeleverde kabel (8) in de USB-C-poort (6) en in een oplader met uitgang van minstens PD20W.
Controleer het laadniveau van de PBFAST01PD10000 (1) door op de Power-On-toets (2) te drukken; het progressief oplichten van de leds (3) duidt het laadniveau van de batterij aan, terwijl de fast-charge-led (4) aangeeft dat de batterij wordt opgeladen in de snelmodus.
PBFAST01PD10000 GERUKKEN
Sluit de kabel met de USB-A-connector aan op de USB-A1 (5) of USB-A2-uitgang (7) of de kabel met de USB-C-connector op de USB-C-poort (6); steek de andere connector in het op te laden apparaat. Het oplaadproces zal automatisch opstarten.
Druk op de Power-On-toets (2) indien de oplading niet onmiddellijk start. Wanneer de fast-charge-led (4) brandt, betekent dit dat het opladen in de snelmodus gebeurt.
Het laadniveau van de batterij wordt weergegeven op de display van het apparaat.

TECHNISCHE KENMERKEN
Capaciteit Li-Ion-Polymer-batterij: 10000mAh – 37,0Wh (2*5000mAh)
Energie: 37Wh, 3,7V, 10000mAh
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1,67A
Output (USB-A1): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Output (USB-A2): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Output USB-C: 20W
Output USB-A1: 18W
Output USB-A2: 18W
Output (USB-C+USB-A1): 15W
Output (USB-C+USB-A2): 15W
Output (USB-A1+USB-A2): 15W
Output (USB-C+USB-A1+USB-A2): 15W
Afmetingen: 103 x 64 x 27mm (LxBxH)
Gewicht: 235 g

FI - PBFAST01PD10000 LATAUUS
PBFAST01PD10000 (1) ladataan liitännällä mukana toimitettu johto (8) USB-C-porttiin (6) ja laturiin, jonka teho on vähintään PD20W.
PBFAST01PD10000:n (1) lataustilan selvittämiseksi paina Power-On-näppäintä (2): led-valojen (3) syttyminen kertoo laturin lataustilasta, kun taas pikalatauksen led-valojen, led fast charge (4), kyttyminen osoittaa, että lataus tapahtuu pikana, fast.
PBFAST01PD10000-N KÄYTTÖ
Liitä johto ja jossa on liitin USB-A1- (5) tai USB-A2-lihtöön (7) tai johto, jossa on liitin USB-C, USB-C-lihtöön (6); laita liitin liitin lataustilaan liitteeseen. Lataus aktivoituu automaattisesti. Jos lataus ei käynnisty automaattisesti, paina Power On-näppäintä (2). Led fast charge (4) -valojen syttyminen kertoo pikalatauksesta.
LATAUSTIETOA
Polymeeriliittimönnäkapasiteetti: 10000 mAh – 37,0 Wh (2*5000 mAh)
Energia: 37Wh, 3,7V, 10000mAh
Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1,67A
Output (USB-A1): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Output (USB-A2): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
Output USB-C: 20 W
Output USB-A1: 18 W
Output USB-A2: 18 W
Output (USB-C+USB-A1): 15 W
Output (USB-C+USB-A2): 15 W
Output (USB-A1+USB-A2): 15 W
Output (USB-C+USB-A1+USB-A2): 15 W
Abmessungen: 103 x 64 x 27 mm (LxBxH)
Gewicht: 235 g

PL - INFORMACJA DOTYCZĄCA GWARANCJI PRAWNEJ
Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta. Więcej informacji można znaleźć na stronie: www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala.
AR - معلومات حول الضمان القانوني
منتجاتنا مطابقة لمعايير ضمان قانوني ضد عيوب التوافق وفقاً لما نصت عليه القوانين الوطنية المعمول بها لحماية المستهلك. لمزيد من المعلومات يرجى الصفحة التالية: www.cellularline.com/en/garanzia-legala.
IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni, consultate la pagina: www.cellularline.com/en/garanzia-legala.
FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr-fr/garanzia-legala.
DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legala.
ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legala.
TR - YASAL GARANTİ HAQKINDA BİLGİLER
Ürünümüz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki millî kanunlar bağlamında angörülerine göre sorumlulukları karşı yapılarak garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/en/garanzia-legala sayfasına bakınız.
NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legala.
FI - LUKSÄTSEEN TAKUUSAN LIIITYVÄÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakisääteinen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.
Päivä: 235 g

PL - ŁADOWANIE PBFAST01PD10000
Aby nalożać PBFAST01PD10000 (1), należy podłączyć dostarczony kabel (8) do portu USB-C (6) oraz do ładowarki z mocą wyjściową co najmniej PD20W.
Aby sprawdzić stan naładowania PBFAST01PD10000 (1), nacisnąć przycisk Power On (2), a wówczas zaświecenie się kontrolki LED (3) wskazuje stan naładowania akumulatora, natomiast zaświecenie się kontrolki LED szybkiego ładowania (4) wskazuje, że urządzenie ładowane jest w trybie szybkim.
KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA PBFAST01PD10000
Podłączyć przewód ze złączem USB-A do wyjścia USB-A1 (5) lub USB-A2 (7), lub przewód ze złączem USB-C do wyjścia USB-C (6); podłączyć drugie złącze do urządzenia, które ma zostać naładowane. Ładowanie włączy się automatycznie.
Jeśli ładowanie nie rozpocznie się automatycznie, nacisnąć przycisk Power On (2). Zapalenie się kontrolki LED szybkiego ładowania (4) wskazuje, że trwa ładowanie w trybie szybkim.
Stan naładowania wyświetlany jest na ekranie urządzenia.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE
Pojemność polimerowej baterii litowo-jonowej: 10 000 mAh – 37,0 Wh (2*5000 mAh)
Energia: 37 Wh, 3,7 V, 10 000 mAh
Wejście (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Wyjście (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A
Wyjście (USB-A1): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Wyjście (USB-A2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
Wyjście USB-C: 20 W
Wyjście USB-A1: 18 W
Wyjście USB-A2: 18 W
Wyjście (USB-C+USB-A1): 15 W
Wyjście (USB-C+USB-A2): 15 W
Wyjście (USB-A1+USB-A2): 15 W
Wyjście (USB-C+USB-A1+USB-A2): 15 W
Wymiary: 103 x 64 x 27 mm (dł. x szer. x wys.)
Waga: 235 g

TR - YARSA GARANTI HAQKINDA BİLGİLER
Ürünümüz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki millî kanunlar bağlamında angörülerine göre sorumlulukları karşı yapılarak garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/en/garanzia-legala sayfasına bakınız.
NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legala.
FI - LUKSÄTSEEN TAKUUSAN LIIITYVÄÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakisääteinen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.
Päivä: 235 g

PL - INFORMACJA DOTYCZĄCA GWARANCJI PRAWNEJ
Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta. Więcej informacji można znaleźć na stronie: www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala.
AR - معلومات حول الضمان القانوني
منتجاتنا مطابقة لمعايير ضمان قانوني ضد عيوب التوافق وفقاً لما نصت عليه القوانين الوطنية المعمول بها لحماية المستهلك. لمزيد من المعلومات يرجى الصفحة التالية: www.cellularline.com/en/garanzia-legala.
IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni, consultate la pagina: www.cellularline.com/en/garanzia-legala.
FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr-fr/garanzia-legala.
DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legala.
ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legala.
TR - YASAL GARANTİ HAQKINDA BİLGİLER
Ürünümüz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki millî kanunlar bağlamında angörülerine göre sorumlulukları karşı yapılarak garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/en/garanzia-legala sayfasına bakınız.
NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legala.
FI - LUKSÄTSEEN TAKUUSAN LIIITYVÄÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakisääteinen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.
Päivä: 235 g

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF BATTERIES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries in the European Union and those with separate waste collection systems)
This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact their supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. This product has a battery that cannot be replaced by the user. Do not attempt to open the device to remove the battery as this could cause malfunctions and seriously damage the product. When disposing of the product, please contact the local waste disposal authority to remove the battery. The battery inside the device was designed to be able to be used during the entire life cycle of the product. For more information, visit the website <http://www.cellularline.com>.

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER USO DOMESTICO (Applicable in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)
Questo simbolo riportato sul prodotto o sulla documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e il riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a separare questo prodotto da tutti i rifiuti domestici acquistati il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Questo prodotto ha una batteria che non può essere sostituita dall'utente. Non tentare di aprire il dispositivo o rimuovere la batteria, poiché ciò causerebbe malfunzionamenti e danneggiare seriamente il prodotto. In caso di smaltimento del prodotto si prega di contattare il locale ente di smaltimento della rifiuto, o il servizio clienti del prodotto. Quando si smaltisce il prodotto, si deve contattare l'autorità locale per la rimozione della batteria. La batteria contenuta all'interno del dispositivo è stata progettata per poter essere utilizzata durante tutto il ciclo di vita del prodotto. Per ulteriori informazioni visitate il sito web <http://www.cellularline.com>.

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR DES USAGES DOMESTIQUES (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux qui ont des systèmes de collecte séparés)
Ce symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour favoriser la réutilisation des ressources matérielles. Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce produit. Les entreprises sont invitées à également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions valides dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux. Ce produit contient une batterie qui ne peut être remplacée par l'utilisateur. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagerait le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour collecter la batterie. La batterie contenue à l'intérieur du dispositif a été conçue pour durer autant que le produit. Pour plus d'informations, consultez le site web <http://www.cellularline.com>.

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Anwendungsbereich: Europäische Länder mit getrennter Müllsammel- und Recyclingabfuhr)
Dieses auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt an dem Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt von anderen Müll als für die häusliche Abfallentsorgung vorgesehen ist, getrennt gesammelt und recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt. Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Geräteabfällen entsorgt werden. Die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es könnte hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden, um die Batterie zu entfernen. Die Batterie des Geräts ist so konzipiert, dass sie während der gesamten Betriebszeit des Produkts genutzt werden kann. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite <http://www.cellularline.com>.

ES - ESTE PRODUCTO LLEVA EL MARCAJO CE DE CONFORMIDAD CON LAS DISPOSICIONES DE LAS DIRECTIVAS DE COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA (2014/30/UE), DE BAJA TENSIÓN (2014/35/UE) Y ROHS (2011/65/UE), ACTUALIZADA POR LA DIRECTIVA 2015/863/UE. TR - Bu ürün; Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (2014/30/UE), Alçak Gerilim Direktifi (2014/35/UE) ve 2015/863/UE tarafından güncellenmiş ROHS (2011/65/UE) Direktifi hükümlerine uygun olarak CE işareti ile işaretlenmiştir. NL - Dit product is gemerkt met de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/UE), laagspanning (2014/35/UE) en ROHS (2011/65/UE) met in aanmerking nemend de wijzigingen van de Richtlijn laagspanning (2014/35/UE), ROHS (2011/65/UE) geüpdatet door de Richtlijn 2015/863/UE. FI - Tämä tuote on CE-merkintä sähkömagnettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin (2014/30/UE), pienjännite-direktiivin (2014/35/UE) ja direktiivin 2015/863/UE päivitämän ROHS-direktiivin (2011/65/UE) mukaisesti. PL - Niniejszy produkt posiada oznakowanie CE dzięki zgodności z dyrektywą w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/UE), dyrektywą niskiego napięcia (2014/35/UE) oraz dyrektywą ROHS (2011/65/UE) zaktualizowaną przez dyrektywę 2015/863/UE. IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), bassa tensione (2014/35/UE), ROHS (2011/65/UE) aggiornata dalla direttiva 2015/863/UE. FR - Ce produit est marqué du label CE conformément aux dispositions des directives de compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), basse tension (201

